

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 12

Módosítás 12

José Bové

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

az olajfákat érintő *Xylella fastidiosa* járvány kitöréséről

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

I a preambulumbekzdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ia. mivel az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) egy, a Xylella fastidiosa-ra vonatkozó kockázatelemzésről szóló, friss tudományos szakvéleményben¹ kijelentette, hogy „a betegség átterjedésének korlátozását és a vektorrovar megfékezését célzó, intenzív rovarölőszer-használat közvetlen és közvetett következményekkel járhat a környezetre nézve azáltal, hogy egész tápláléklánccokat változtat meg, lépcsőzetes hatást kifejtve, és ezáltal különböző táplálkozási szinteket érint. Például a növényvédő szerek beporzásra gyakorolt közvetett hatása jelenleg súlyos aggodalmakra ad okot (EFSA, 2013). Emellett a rovarölő szerekkel végzett, kiterjedt kezelések az emberek és az állatok egészségére nézve is kockázatot jelentenek”;

¹ EFSA Journal 2015;13(1):3989

Or. en

AM\1061887HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 13

Módosítás 13

José Bové

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

az olajfákat érintő *Xylella fastidiosa* járvány kitöréséről

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

I b preambulumbekkezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ib. mivel a *Xylella fastidiosa* szóban forgó törzseivel kapcsolatos kórtan fertőzési és továbbítási mechanizmusainak bonyolult részletei még nem teljesen ismertek, a járvány kezelése során az elővigyázatosság elvét kell alkalmazni, és a legpusztítóbb és visszafordíthatatlan fellépéseket csak végső esetben szabad alkalmazni, a kevésbé romboló intézkedések lépcsőzetes alkalmazása után;

Or. en

AM\1061887HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 14

Módosítás 14

José Bové

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

az olajfákat érintő *Xylella fastidiosa* járvány kitöréséről

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

I c preambulumbekzdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Ic. mivel a növényvédő szerek nem megfelelő és ésszerűtlen használata a szerek antimikrobiális tulajdonságai miatt az ellenálló baktériumok kialakulásához is kedvező körülményeket teremt, és mivel a hasznos mikrobák eltűnése a mezőgazdasági ökoszisztémákat sérülékennyé teszi az invazív károsítótámadás következő hullámaival szemben;

Or. en

AM\1061887HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 15

Módosítás 15

José Bové

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

az olajfákat érintő *Xylella fastidiosa* járvány kitöréséről

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

4 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

4a. úgy véli, hogy mivel a kialakulás után rendkívül nehéz és kevésbé esélyes a betegség elterjedésének megfékezése, kiemelkedő fontosságú felszólítani a bizonyítottan gazdanövények és a potenciálisan gazdanövények fertőzött régiókból az Unió kívülre irányuló vagy azon belüli szállításának szigorú leállítására; ezért úgy véli, hogy a fertőzött övezetekből származó, potenciálisan fertőzött anyagok tekintetében elengedhetetlen a teljes karantén, és hogy ennek megfelelően felelőtlenek azok a bármely feltételek mellett adott eltérések, amelyek akár a legkisebb kockázattal járnak, különösen amiatt, mivel előfordulhat, hogy az ellenőrzési rendszer mindkét oldalon megbízhatatlan vagy rosszul működik;

Or. en

AM\1061887HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 16

Módosítás 16

José Bové

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

az olajfákat érintő *Xylella fastidiosa* járvány kitöréséről

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

5 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

5a. arra szólít fel, hogy a növény-egészségügyi intézkedéseket a lépcsőzetesség elvét követően hajtsák végre, amelynek értelmében a legpusztítóbb és visszafordíthatatlan intézkedések végrehajtására legvégül kerül sor; a növények szaporítóanyagai fertőzött területekről való mozgásának megállítására irányuló szigorú karanténintézkedéseket követően a következő intézkedéseket kell lépésről lépésre alkalmazni, mielőtt áttérnének a következő intézkedésre:

- fizikai módszerek, többek között a beteg faágak szelektív metszése és elégetése;

- ökológiai termelésre engedélyezett, a 889/2008/EK rendelet II. mellékletében felsorolt megfelelő növényvédő termékek használata;

- integrált növényvédelem, többek között biológiai védekezés alkalmazása;

- a növényvédő szerek ellenőrzött, pontos alkalmazása az érintett fákon, vagyis tilos a profilaktikus vagy általános alkalmazás, tilos rovarok egész rendszertani csoportjainak megcélzása, kizárólag olyan

AM\1061887HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

szerek használata, amelyek bizonyítottan hatékonyak és megfelelőek, továbbá az Unióban engedélyezett a használatuk, és először a legkevésbé pusztító anyagot kell alkalmazni; különös tekintettel kell lenni az EFSA következtetéseire a rovarölő szerek használatának kockázatairól és korlátozott hatékonyságáról; alkalmazásuk esetén ezeket az intézkedéseket az agro-ökoszisztéma – többek között a talaj – rehabilitációjával kell támogatni;

- az irtást kizárólag végső megoldásként lehet alkalmazni;

Or. en

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 17

Módosítás 17

José Bové

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

az olajfákat érintő *Xylella fastidiosa* járvány kitöréséről

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

6 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

6a. figyelmeztet arra, hogy ez a növény-egészségügyi válság nem válhat a gazdaságok átszervezésének és a mezőgazdasági kistermelők felszámolásának motorjává az érintett régiókban; ragaszkodik továbbá ahhoz, hogy azok a földterületek, amelyeken fertőzött fákat találnak, mezőgazdasági területek maradjanak, és ne minősítsék át őket egyéb használatra, például idegenforgalmi vagy építési célra;

Or. en

AM\1061887HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU

19.5.2015

B8-0451/2015 }
B8-0452/2015 }
B8-0457/2015 }
B8-0458/2015 } RC1/Mód. 18

Módosítás 18

José Bové

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE

az olajfákat érintő *Xylella fastidiosa* járvány kitöréséről

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

6 b bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

6b. ragaszkodik ahhoz, hogy támogatást kell nyújtani a mezőgazdasági termelőknek az olajfák és az egyéb érintett termőfák állományának helyreállítása érdekében, és hogy a támogatásnak ki kell terjednie az agro-ökoszisztémák, többek között a talaj rehabilitációjára, továbbá egy robusztus biológiai sokféleség létrehozására, és különösen az ültetési anyagok genetikai sokféleségének biztosítására, amely ideális esetben magában foglalja a betegséggel szembeni rezisztenciát vagy toleranciát; úgy véli, hogy a nyújtott támogatás egyik céljának olyan kiegyensúlyozott, biológiailag sokféle agro-ökoszisztémák és tájak létrehozásának kell lennie, amelyek jobban ellenállnak a jövőbeli támadásoknak;

Or. en

AM\1061887HU.doc

PE555.229v01-00 }
PE555.230v01-00 }
PE555.236v01-00 }
PE555.237v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU